(公財) 母と学生の会

「歌舞伎教室と山王祭見学」のお知らせ

(公財)母と学生の会の主催により、「歌舞伎教室と山王祭見学」が別紙のとおり催されます。参加を希望する方は下記の指示に従い、国際教育事務室までメールでお申込みください。

記

- 1. イベント詳細: 別紙「歌舞伎教室と日枝神社山王祭見学(昼食付)」をご確認ください。
- 2. 募集人数: 5名(先着)
- 3. 申込締切: 2016年4月19日(火)午前9:00
- 4. 申込方法: 以下のとおり、メールでお申込みください。
 - (1) タイトル: 歌舞伎教室と山王祭見学申込 (●● ●) ※()内は自分の名前
 - (2) 送信内容: ①学部・研究科 ②学年 ③学生番号 ④氏名・カタカナ ⑤国籍
 - **⑥年齢 ⑦性別 ⑧住所 ⑨電話番号 ⑩山王祭見学を希望するかどうか**
 - (3) 申込先: 国際教育事務室: cip@mics.meiji.ac.jp
- 5. その他
 - (1) 応募者多数の場合は先着順となります。参加していただける方のみ,国際教育事務室から Oh-o!Meiji でご連絡いたします。
 - (2) 外国人留学生の方が対象となります。
 - (3)参加決定者は費用の振込が必要です。(振込方法については,別途お知らせ します。)
 - (4) 2016 年 4 月以降,母と学生の会の実施するプログラムに参加したことのない 学生を優先します。

Let's enjoy KABUKI and Sanno Festival! (with lunch)

Sponsored by Mothers and Students' Association HEIWA NAKAJIMA FOUNDATION

Mothers and Students Association will offer an opportunity for international students to join their event, "Let's enjoy KABUKI and Snnno Festival! (with lunch)". International Student Office will apply for it on behalf of international students. If you would like to apply for the event, please refer to the following instructions and <u>send us an e-mail for an application.</u>

- 1. <u>Details</u>: Please refer to the attached document " Let's enjoy KABUKI and Snnno Festival! (with lunch)"
- 2. Number of Students Invited: 5 students (first-come-first-served basis)
- 3. Application Deadline: April 19th, 2016 (Tue) by 9:00am
- 4. How to Apply: Please apply by e-mail with following instructions.
 - Email address: cip@mics.meiji.ac.jp
 - Email subject: Kabuki application (your name)
 - Email text: ①Faculty ②School year ③Student ID number
 - 4 Your name with katakana 5 Nationality 6 Age
 - 7 Gender 8 Address 9 Phone number
 - **Whether or not you attend the Sanno Festival. (Yes / No)**

5. Others

- (1) In the case of a lot of applicants, it becomes the first-come-first-served basis. International Student Office will contact via Oh-o!Meiji only those students who can participate in the event.
- (2) This offer is only for International student
- (3) The students who will attend the event need to pay the designated participation fee. Payment instruction will be noticed afterwards only to the participants
- (4) We preferentially invite students who have not participated in the programs which sponsored by Mothers and Students' Association from April 2016.

Let's enjoy KABUKI and Sanno Festival! (with Lunch)

歌舞伎教室と山王祭見学(昼食付)

~~*~*~*~*~*~*

Sponsored by Mothers and Students' Association 母と学生の会 Heiwa Nakajima Foundation 平和中島財団(HNF)

~~*~*~*~*~*~*~*



日 時:2016年6月12日(日)午前10時40分厳守

Date : June 12th (Sunday) 10:40a.m. Keep the time

場 所 :国立劇場正面玄関入口

Place : Meet at the National Theatre Entrance

演 目:「新皿屋舗月雨暈(しんさらやしきつきのあまがさ)」

Program: "Shin-sarayashiki tsukino amagasa"

あらすじ : 魚屋の宗五郎は妹が無実の罪で手討ちにされたことを知り、泥酔した勢いで妹の

奉公先だった磯部邸へと乗り込んでいく。

Story : Sougoro is told that his sister had been wrongly accused and was put to

death at her master's house. Completely drunk and furious, he heads for the

house..

参加費:1,000円(歌舞伎鑑賞後の昼食代を含みます。) Attendance Fee: 1000yen per person (includes lunch fee)

申込み:留学生担当課 4月20日(水)

Apply to : Students Office by April 20th (Wed.)

※歌舞伎鑑賞と昼食は午後2時半頃終了予定。その後、希望者で山王祭を見学します。 Closing time of Kabuki and lunch is around 14:30pm, followed by a stroll to the Sanno Festival at the Hie Shrine with mothers.

<ご注意・Notices>

- ・歩きやすい靴でご参加下さい。雨天の時は、国立劇場内、伝統芸能情報館を見学します。
- お申込み代金は返金できませんので、参加できなくなった時は代わりの方を必ずお探し下さい。
- ・当日突然の欠席の際は必ず連絡下さい。(080-1189-0423 関根まで)
- Please wear easy shoes. In case of rain, we visit the Traditional Arts Museum in the Theatre
- Attendance fee cannot be refunded in case of absence.
- Contact us if you cannot attend at the last moment (080-1189-0423, Sekine).

母と学生の会へのお問合せ:042-393-8330, jishugakusha@palette.plala.or.jp